

司公限有(港香)銀百大：印醫  
號百九千七萬二第  
號二四三道尼軒港香：址地  
七至一八一七五七：機總話電  
毫五幣港售零 半張三紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

五十三艘艦萬人參加已近尾聲  
克宮證實此事美稱非非常重視

**視**

要在一個阿拉伯國家長期駐軍，而正式投產。根據一九五三年五月二十五日所簽訂的協定，美、英兩國將向埃及提供一萬五千噸物資，以抵償該國在蘇伊士運河上所欠的債務。

據工務部報告，圖定投資回收期限六年，即到一九六〇年，即到一九六一年七月。由於這個

扎格拉丁說：「除了華沙條約的國家外，蘇聯沒有在境外地方設置軍事基地或軍隊。」他宣稱，登陸並不海軍陸戰隊登陸能力是佔領敘利亞，也不上可直達耶路撒冷的事實。這是第一次。」美國防部新聞稿會上表示：「我們非

經濟效果之好我國企業史罕見。

滬石化廠投產四年  
22億成本全部收回

卡德威，蘇聯  
“通普公報網”

最近馬尼拉，蘇聯  
接訪尼馬尼，蘇聯的  
中海船廠，現多運五  
十三號，已滿減至  
支援用艦艇。

四十四號。目前的  
機，機門用艦艇  
號，則於二十號  
支援用艦艇。

設九千萬元是用於  
修築清江大橋、金  
街鐵路、公路、工  
車場等外圍工程和  
業網點、通訊設施  
上海石油化學  
廠建成投產以來，  
經生產成產達三十  
萬噸，高壓聚乙烯  
料二十六萬噸，總  
值達五十六萬三千  
百萬元。目前年度  
產值達一萬一萬

[illegible]

時 日 主 地 展

品：及最新膠涼鞋材料  
點：九龍尖沙咀，假日酒店  
地庫三樓，麗晶殿  
辦：日本膠涼鞋協會  
日本工業技術服務處（大阪府代表）  
期：一九八一年七月十六日至十七日（兩天）  
間：十六日（上午十時至十二時，下午二時至六時）  
十七日（上午十時至十二時，下午二時至六時）

100

**伊諾黑髮乳**

又香又爽髮一日一次，  
連搽十日，消除白髮。



國貨公司，藥行有售  
批發精口、歡迎洽談  
總經理：國軒貿易有限公司  
3-845579 3-884680 3-841641

使用。這工程中的第一通化工廠，內裝乙炔氣機、磷酸、及氫酸等化學藥品，到國際先進水平，並造鋁粉外。

鑒於上海石化總廠取得了投資少、見效快、收益大的良好經濟效果，國泰院已正式批准這個廠設第二期工程，計劃到三十年代末，完成全部工程。

二十萬噸，可用以生產除磷鐵八十萬噸。這期工程除五套主要生產設備外，還要生產所有配製裝置和公用工程設計，都由我國自行設計，自施工程已進入高潮。

行製造。整個工程由設計和施工二部組成我國自己承擔。二期工程於去年七月開工，目前主體工程已進入高潮。

的。全。建月。

機，她與陳文成的大部分朋友都認為，陳文成是入陸和，他不是自殺。

陳太太打破數日來的沉默，她在台北地區法院對檢察長說的，是她相信她的丈夫是自殺的。

靈通人士說，她沒有告訴所有政治敏感問題，也否認知道

陳文成在美國和台灣非學院活動。  
新羅學生赴境及  
學習伊斯蘭知識  
【新華社烏魯木齊九日電】新疆維吾爾自治區派出三名優秀中學生赴美及留學，他們已於昨日乘飛機到達北京。這三名學生分別是：齊元白、王新強、李曉陽。其中，齊元白是新疆維吾爾自治區烏什縣人，現年十七歲，在烏什縣中學就讀。王新強是新疆維吾爾自治區庫倫市人，現年十六歲，在庫倫市中學就讀。李曉陽是新疆維吾爾自治區博湖縣人，現年十五歲，在博湖縣中學就讀。這三名學生將赴美學習一年，期間將由美國政府提供生活費。他們將於明年九月返回新疆，繼續升學。

## 第二屆日本新款膠涼鞋展覽會

哈爾濱民族學生  
及文齊哈爾大  
。這是連國以  
頭一次派出留  
習伊斯蘭知識

【新華社北京十日電】北京最大的地下影院——擁有五百五十個座位的宣武影院，將於本月十七日對外開放。這一工程的竣工典禮今天在該影院的大廳舉行。

補酒之王 經濟實惠 貨源充足 長期供應  
歡迎各大酒庄及超級市場辦館洽購  
期數現購一律歡迎

朝鮮（開城特產）「城門牌」高麗人參香港東南亞總代理文世貿易公司，由一九八一年七月一日更兼榮獲為朝鮮高麗人參酒香港總代理，特向各界惠顧諸君介紹歷史悠久的朝鮮開城高麗人參酒廠榮譽出品金牌高麗人參酒，悠閒特產金牌高麗人參酒曾在德國的萊比錫、保加利亞的波羅布吉普及南斯拉夫等國際商品博覽會和酒品評比會上，被評為高級名酒，一連四次獲得「三金章」「一金牌」的榮譽，高麗人參酒在世界各名酒，佔有突出地位，極受顧客之讚賞，轉口及批發一律歡迎。

(常飲金牌高麗人參酒幾時都咁好)  
總代理: **文世貿易公司**  
地址: 香港干諾道西64號嘉安大廈十三樓A、B座 (電梯12字)  
電話: 5-431501      5-431599  
電報掛號: 2439      **TELEX: 65376 WENSH**  
公元一九八一年七月一日



茶建福飲諸

福建名茶 歷史悠久 工藝精湛 氣味芬芳  
健胃提神 消暑解渴 品質獨特 享有盛譽

福建省茶葉進出口公司及廈門茶葉進出口支公司經營出口烏龍茶、中國白茶、茉莉花茶、福建新白茶、各級綠茶、紅茶、以及各種小包裝茶在港澳設有下列代理處及經銷處，歡迎洽購。

福建烏龍茶(鐵觀音、色種、水仙、烏龍)經銷處

**林品珍茶行**  
香港干諾道西45號地下 電話：5-406251

**信行茶莊**  
香港干諾道西115號三樓 電話：5-482743

**華益茶行**  
香港干諾道西78號四樓 電話：5-480002

**信成茶行**  
香港德輔道西65號閣樓 電話：5-489929

**東榮茶業有限公司**  
香港德輔道西227號二樓A座 電話：5-473

**萬源行**  
香港德輔道西49號七樓 電話：5-468428

福建新白茶經銷處：

**合記公司**  
香港德輔道西63號閣樓 電話：5-481350

福建茶葉小包裝(茉莉花茶、烏龍茶、白茶)經銷

**泉昌有限公司**  
香港永樂西街154號地下 電話：5-413717

福建茉莉花茶經銷處：

**林品珍茶行**  
香港干諾道西45號地下 電話：5-406251  
**天生茶葉有限公司**  
香港德輔道西234-242號二樓C座  
電話：5-401321  
**永生祥茶行**  
香港德輔道西177號三樓 電話：5-486504

中國白茶(高級白牡丹、貢眉、壽眉)經銷處：

**東榮茶業有限公司**  
香港德輔道西227號二樓A座 電話：5-473341

**協豐茶行**  
香港中正街19號三樓 電話：5-483129

**元亨茶行**  
香港德輔道西63號閣樓 電話：5-480351

**滙源茶行**  
香港東邊街23號閣樓 電話：5-498403

**大來茶行**  
香港干諾道西123-124號二樓前座  
電話：5-471939

港九各茶莊、各國貨公司、超級市場均售

港澳總代理 **華閩有限公司**  
 FUJIAN ENTERPRISES CO. LTD

香港干諾道中152-155號十一至十二樓 11/F-12/F, China Merchants Building, 152-155, Connaught Rd., C., HONG KONG.  
電話: 5-459166 電傳號: 73986 FUJEN HX 電報掛號: 'HMINCO' 7044 HONG KONG

版十二

大連出產的罐裝參花露，採用長白山人參和人參花，加糖水製成，質鮮優良，不含防腐劑及人造藥料，純天然味道，入口甘涼，甜而不膩。每罐八安士，扯開匙蓋即可飲用，每罐零售價約一元二角。


**惠**  
 由您  
 工作

由專

陳列室：  
香港德輔道中  
香港灣仔高士  
香港北角英皇

CH

經濟  
純糖

玉桂  
橙汁汽水  
檸檬汽水







# 中共黨史也要反亂正

## ——學習《決議》中之意義——

維甘

目前，全國黨政機關正在學習中共十六屆六中全會《決議》和胡耀邦在慶祝黨成立六十周年大會上的講話。這是近年來全國範圍內第一次大規模的學習運動。《決議》是黨在六十年歷史上的第一次總結，也是黨在六十年歷史上的第一次自我批評。《決議》的意義，不僅在於總結過去，更在於指導未來。《決議》指出，黨在六十年歷史中，經歷了許多困難和挫折，但始終保持了黨的先進性和戰鬥力。《決議》也指出，黨在六十年歷史中，犯過許多錯誤，但始終保持了黨的正確方向。《決議》的意義，在於使黨從歷史中吸取教訓，使黨在未來的道路上，能夠更加堅定、更加成熟、更加老練。

《決議》的意義，不僅在於總結過去，更在於指導未來。《決議》指出，黨在六十年歷史中，經歷了許多困難和挫折，但始終保持了黨的先進性和戰鬥力。《決議》也指出，黨在六十年歷史中，犯過許多錯誤，但始終保持了黨的正確方向。《決議》的意義，在於使黨從歷史中吸取教訓，使黨在未來的道路上，能夠更加堅定、更加成熟、更加老練。

### 中朝友好條約二十周年

#### 兩國領導人互致電賀

【本報北京十日電】中朝友好條約締結二十周年紀念日，中共中央主席毛澤東、中國國務院總理周恩來、中國全國人民代表會議常務委員會委員長朱德，分別向朝鮮民主主義人民共和國最高領導人金日成、朝鮮民主主義人民共和國國務院總理金英柱、朝鮮民主主義人民共和國全國人民代表會議常務委員會委員長金策，致電賀詞，祝賀中朝友好條約締結二十周年紀念。

### 六月底總數三百廿三億餘元

#### 全國城鄉儲蓄額大增

【本報北京十日電】據中國儲蓄總局統計，截至六月底，全國城鄉儲蓄總額已達三百廿三億餘元，比五月底增加一百一十億元。其中，城鎮儲蓄總額為一百一十億元，農村儲蓄總額為二百一十三億元。全國城鄉儲蓄總額的增長，反映了全國人民愛國儲蓄、支援建設的熱忱，也反映了國家對儲蓄事業的重視。

### 粵上半年工業增產

#### 總產值一八九億元

【本報廣州十日電】據廣東省統計局統計，上半年全省工業總產值已達一八九億元，比去年同期增長百分之二十。其中，輕工業產值為一百一十億元，重工業產值為八十九億元。全省工業總產值的增長，反映了全省工業生產的繁榮，也反映了全省人民愛國生產、支援建設的熱忱。

### 毛澤東一舊信發表

#### 嚴詞指責黃克功仗勢逼婚殺人罪無可道

【本報北京十日電】毛澤東主席最近發表了一封他於一九三七年十月十日給胡喬木的信。信中，毛澤東嚴詞指責了黃克功仗勢逼婚殺人罪無可道。信中說：「克功這事，真是罪大惡極，不可寬貸。他身為紅軍高級幹部，竟敢仗勢逼婚，殺人，這完全是違背黨的紀律，違背人民的利益。我們必須嚴正地處理這個問題，以儆效尤。」

### 南京正大修中山陵

#### 東側碑延閣基已修竣

【本報南京十日電】南京中山陵的修繕工程進展順利。據有關部門負責人介紹，中山陵東側的碑延閣基座已經修竣，即將開始主體建築的修繕工作。中山陵是中國近代史上著名的陵墓，也是中國近代史上著名的建築。中山陵的修繕工程，是南京市政府為了保護和弘揚中國近代史而進行的。中山陵的修繕工程，將使中山陵恢復其原有的歷史風貌，也將使中山陵成為南京的一個重要景點。

### 訪華外國遊客增多

#### 五個月達廿二萬人

【本報北京十日電】據中國旅遊局統計，今年前五個月，訪華外國遊客總數已達二十二萬人，比去年同期增長百分之十。其中，來自美國、日本、英國、法國、西德、加拿大、蘇聯、印度、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、香港、台灣等地的遊客均有增加。訪華外國遊客的增多，反映了中國旅遊事業的發展，也反映了中國人民愛國旅遊、支援建設的熱忱。

### 七條運煤鐵路趕建

#### 太原內蒙等地三線已通車長五百多公里

【本報北京十日電】為支援煤炭工業的發展，國家決定在山西、內蒙等地興建七條運煤鐵路。目前，這些鐵路正在緊張施工。其中，太原至內蒙的三條鐵路已經通車，總長度達五百多公里。這些鐵路的興建，將使煤炭工業的發展更加順利，也將使全國的能源供應更加充足。

### 豫魯皖陝小麥豐收

#### 四省增產總額達四十六億斤

【本報北京十日電】據中國糧食部統計，今年豫魯皖陝四省的小麥收穫已告完成。四省小麥總產量已達四十六億斤，比去年同期增長百分之十。其中，河南、山東、安徽、陝西四省的小麥產量分別為一億二千萬斤、一億一千萬斤、一億一千萬斤、一億二千萬斤。四省小麥的豐收，反映了四省農業生產的繁榮，也反映了四省人民愛國生產、支援建設的熱忱。

### 雲南各華僑農場

#### 二百餘僑領領事

【本報昆明十日電】雲南省政府為了發展農業生產，吸引僑胞回國投資，決定在雲南各華僑農場設立僑領領事。目前，已有二百餘名僑領領事在雲南各華僑農場工作。這些僑領領事的設立，將使僑胞回國投資更加順利，也將使雲南的農業生產更加繁榮。

### 暑期最佳大笑片

#### 今天優先映

【本報北京十日電】為歡度暑期，中國電影公司決定在各大影院優先放映《三毛流浪記》。《三毛流浪記》是中國電影史上的一部經典作品，也是中國兒童最喜愛的電影之一。《三毛流浪記》的放映，將使廣大兒童在歡度暑期的同時，也能感受到中國電影的魅力。

### 阿曼政府代表團

#### 昨乘專機抵廣州

【本報廣州十日電】阿曼政府代表團於昨日乘專機抵達廣州。代表團成員包括阿曼政府副總理、外交部長、駐華大使等。代表團在廣州期間，將與中國政府官員進行會談，商討兩國關係的發展。

### 雲南各華僑農場

#### 二百餘僑領領事

【本報昆明十日電】雲南省政府為了發展農業生產，吸引僑胞回國投資，決定在雲南各華僑農場設立僑領領事。目前，已有二百餘名僑領領事在雲南各華僑農場工作。這些僑領領事的設立，將使僑胞回國投資更加順利，也將使雲南的農業生產更加繁榮。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 榮業工業有限公司

本公司生產各種工業機械，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。



# 新租管法案昨起生效

差餉物業估價署副署長史超域表示，新租管法案昨起生效。該法案旨在加強對租務的監管，保障租戶權益。史超域表示，新法案將對租務合約進行全面檢討，並加強對租戶的保護。他呼籲業主和租客雙方都能遵守新法案，共同營造和諧的租務環境。

# 東頭邨宿災民帳篷昨再度被拆

東頭邨宿災民帳篷昨再度被拆。據悉，由於天氣惡劣，帳篷存在安全隱患，當局決定將其拆除。目前，受災民已轉移到臨時安置點，當局將繼續關注災情，並提供必要的援助。



## 七珍丹 (特效保嬰丹)

●為何名七珍丹？  
山西省新絳縣藥廠生產的「七珍丹」(特效保嬰丹)是以明天氣、犀牛角、羚羊角、牛黃、麝香、珍珠、沉香等七種珍貴藥材為主藥配製而成，因而得名「七珍丹」。

●「七珍丹」(特效保嬰丹)的故事  
清代有個姓韓的皇宮太監，是個醫術精湛的能人，河北武強縣人氏，家中藏有祖傳秘方。清咸豐年間，但凡是皇室嬰兒患驚風抽搐、夜啼身熱、高熱不退等諸般急症，許多皇太醫、名大夫皆投藥無效，束手無策，而韓太監却可藥到病除。百發百中，因而常獲皇室賞賜，並設法醫治，欲使之死地而後快。一日，韓太監自知肝區加害難免一死，便將此祖傳秘方秘傳於鄉姓同鄉，以昭昭之。上書「欲兒安，七珍丹」，又書「天、犀、牛、黃、麝、珍、沉」。韓氏即以「德義堂藥店」紀念之，後為免遭官禍，遷於山西絳州府。韓氏後代將此家傳秘方傳，(七珍丹)遂成絳州一大名藥，家喻戶曉。

山西省新絳縣藥廠前身是「德義堂藥店」。解放後，在保持祖傳秘方「七珍丹」全部傳統特點基礎上，結合現代製藥技術原理，對藥方進行改良，精益求精，更加顯著提高了此珍品的療效。現在，「七珍丹」原料配伍增加到十九種，炮製加工更具特色，製作愈加精細，產品質量趨於精粹。確實具備了鎮驚退熱、去風定痛、通便泄火、殺蟲除積之功能。對重要傷風感冒、冷熱不均、發熱昏迷、消化不良等多種常見病，藥到病除。

●「七珍丹」(特效保嬰丹)主治及用法  
主治：  
小兒驚風抽搐、痰涎壅盛、食滯消化不良、大便秘結、夜啼身熱、炎症發熱、高熱不退。  
治療用量：  
一個月者服三小丸，三、四個月者服五、六小丸，七、八個月者服八、九小丸，滿周歲者服十五小丸，三、四歲者服二十五小丸，五、六歲者服三十小丸，十歲者服四十小丸。  
服法：  
白開水或糖水送服，或投食物中亦可，或同乳共服，日服一次，空服服。不會吞服，可先用熱開水浸一會兒，再輕壓成粉末服用。  
說明：  
發熱、食滯或便秘患小兒，若服後有輕瀉，這屬正常現象，因瀉後患者自會退熱，想風、消滯。

國興公司、藥行有售  
總經銷：建興隆企業有限公司  
地址：香港干諾道西45號四樓十一樓  
電話：5-436123, 5-433026



## 火失突卸拆行總豐匯

## 死跌理經洋司公築建

## 滅撲才時小多個四歷警火級一

【本報訊】匯豐銀行總行昨日下午四時廿九分，大廈內已發生火警，火勢猛烈，濃煙滾滾，火警人員接報後，立即趕到現場撲滅。據悉，火警發生在匯豐銀行總行大廈的頂層，當時正有數名員工在該處工作。火警發生後，匯豐銀行總行立即停止辦公，並疏散了所有員工。目前，火勢已得到控制，起火原因正在調查中。



## 石斛明眼丸

古方眼科名藥，濃縮細丸仔容易食功效顯，少年假性近視，老年人白內障。

適應：  
眼目昏花、視物模糊、目赤腫痛、迎風流淚、眩暈頭痛、視力衰退、白內障、慢性近視、飛蚊症等。

國興公司、藥行有售  
總經銷：瑞安公司  
電話：5-437752  
廣州市中藥一廠監製

## 謝

先夫陳又華府君於昨(七月十日)在香港殯儀館出殯承  
誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感 哀此鳴

妻 劉錦端 率 泣告



深水埗海壇街145-149號

# 海壇大廈

深水埗鬧市中心旺舖及超值海景洋樓  
(近深水埗碼頭/南昌街)

地下旺舖・大小俱備・適各行業  
高級住宅・寬敞實用・三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

住宅只售22萬餘元起

**首期5%**

**即日公開預售**

分期付款，建築期內，絕不計息

洽購處：  
**信和置業**  
香港皇后大道中29號華人行十字  
電話：5-210311 (18線)







率視收  
康理姚



姚康理(右)在「再會太平山」中，演出渾身解數。

七月份，自  
「再會太平山」中，  
演出渾身解數。

夫老澤王  
登業商作

「老夫子」漫畫，  
以「老夫子」為主角，  
描寫其生活，  
幽默滑稽，  
深受讀者喜愛。

京  
司

「京司」  
為一著名之  
商業機構，  
提供各項  
商業服務。

### 申請赴加升學港生 今年比去年增四成

【本報訊】加拿大駐港總領事館昨日公佈，今年申請赴加升學的港生人數，比去年增加百分之四十四。其中，申請升讀大學的港生，比去年增加百分之五十六；申請升讀中學的港生，比去年增加百分之三十四。

加拿大駐港總領事館發言人表示，今年申請赴加升學的港生人數增加，主要是由於港生對加拿大教育制度的興趣增加，以及加拿大政府對港生來加升學的支持。

### 作合大與利福 保羅庭家宜調權抽

【本報訊】利福大藥房與保羅庭家宜調權抽，昨日在港舉行抽獎儀式。利福大藥房總裁利福表示，保羅庭家宜調權抽是利福大藥房的重要成員，其調權抽工作對利福大藥房的業務發展至關重要。

### 紙張與印刷成本上升 中小學教科書漲價

【本報訊】由於紙張與印刷成本上升，中小學教科書價格將有所調整。教育局表示，教科書價格的調整將根據紙張與印刷成本的變化而定，以確保教科書的質量與價格的合理性。

### 擬在港開大會堂舉行 紡織染整展覽會

【本報訊】紡織染整展覽會籌委會昨日宣佈，擬在港開大會堂舉行紡織染整展覽會。該展覽會將展示最新的紡織染整技術與產品，為業界提供一個交流與合作的平台。

### 中學高等高級會考 報名及考試費提高

【本報訊】中學高等高級會考報名及考試費將有所提高。教育局表示，會考費用的提高主要是由於考試費用的增加，以及考試材料的成本上升。

## 泰盛發展有限公司

### 致全體股東中期報告

截至一九八一年六月三十日止半年度中期業績

一九八一年	一九八零年
除稅前溢利	14,720,134
稅項	2,944,000
除稅後溢利	11,776,134
少數股東權益	128,238
未分派溢利	11,647,896
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	10,519,658
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	9,391,420
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	8,263,182
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	7,134,944
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	6,006,706
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	4,878,468
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	3,750,230
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	2,621,992
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	1,500,000
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	371,762
已分派溢利	1,128,238
未分派溢利	0
已分派溢利	1,128,238

### 承董事會命 FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED 秘書

一九八一年七月十日

### 市局各區圖書館 兒童圖書展銷

【本報訊】市局各區圖書館兒童圖書展銷，將於本月十七日舉行。該展銷將展示最新的兒童圖書，為兒童提供一個閱讀與借閱的機會。

### 交通路委員會 增員

【本報訊】交通路委員會昨日宣佈增員。該委員會將增加成員，以更好地服務市民，並提高交通路的管理水平。

## 泰盛發展有限公司

### 股東特別大會通告

本公司訂於一九八一年八月四日（星期二）下午二時在港開大會，討論及批准一九八一年中期業績，以及股息派發事宜。

本公司董事會主席 香港 陳國治 謹啟

### 中學高等高級會考 報名及考試費提高

【本報訊】中學高等高級會考報名及考試費將有所提高。教育局表示，會考費用的提高主要是由於考試費用的增加，以及考試材料的成本上升。

### 紡織染整展覽會 籌委會

【本報訊】紡織染整展覽會籌委會昨日宣佈，擬在港開大會堂舉行紡織染整展覽會。該展覽會將展示最新的紡織染整技術與產品，為業界提供一個交流與合作的平台。

### 市局各區圖書館 兒童圖書展銷

【本報訊】市局各區圖書館兒童圖書展銷，將於本月十七日舉行。該展銷將展示最新的兒童圖書，為兒童提供一個閱讀與借閱的機會。



**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**







「英姑和大嬸的  
人家會說你有古精



## 7月17 日

寶金山	HUANG JIN SHAN	大連	7月17	新
銀星	SILVER STAR	釜山	7月19	新
海美	HAI KING	上海	7月19	新
海南二號	DONAM NO. 2	釜山	7月19	新
亞洲興士	ASIA ACE	日本	7月21	新
德興	YOHOKO MARU	日本	7月21	新
馬發祥泰	J. MALCEWSKI	日本	7月22	新
文成步	MENDOZA	日本	7月22	新
寶利星	BONNY STAR	釜山	7月23	新

北美洲線				
海島期星	NEPTUNE CORAL	美國西岸	7月13	港
蘇倫士門	SOLOON TURMAN	美國西岸	7月14	怡
船航士	CLIPPER ACE	美國西岸	7月15	中
季發吉	MAL, MONSOON	紐約與大西洋	7月15	百
海吉吉	SL, INNOVATOR	西北太平洋	7月15	海
皮克士德	PRES, PIERCE	西北太平洋	7月15	海
長新	EVER VALOR	洛杉磯紐約	7月16	太
金林利馬	NEW GOLDEN PHOENIX	美國西岸	7月16	新
蘇利馬士	GALLEON AQUAMARINE	紐約與美國東岸	7月16	新
蘇利馬士	CECILIE MAERKS	美國西岸	7月18	海
東方冠軍	CHAMPION	德國溫哥華	7月18	港
杜魯門總統	PRES, TRUMAN	加州西北太平洋	7月17	港
亞利安馬士	ADRIAN MAERKS	紐約與美國東岸	7月17	海
萊蘭快輪	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	7月18	海
新萊特利	NZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	7月18	美
奧利蘭利	AMERICAN LYNX	加州紐約	7月19	新
海口	SL, MARINER	西南太平洋	7月19	海
太平洋波	SEAPAC PRINCETON	西伯蘭溫哥華	7月19	港
東方武士	KT, KNIGHT	加州紐約	7月20	港
日光海	SUNSHINE ISLAND	加州	7月21	香
亞洲強士	ASIA ACE	美國西岸	7月21	太
約翰強士	JOHN BAKER	西北太平洋	7月21	寶
勝利	YOHOKO MARU	美國西岸	7月21	太
百發泰	BAISER TAF	加州西北太平洋	7月21	百
勝泰	SINALOA	加州西北太平洋	7月21	海
愛國者	SL, PATRIOT	西北太平洋	7月22	海
海島明珠	NEPTUNE PEARL	美國西岸	7月23	港
萊蘭總統	PRES, GRANT	加州西北太平洋	7月24	港
安那瑪士	JANNA MAERKS	美國西岸	7月24	太
寶利快輪	BONITA ACE	美國西岸	7月25	馬
威沙快輪	WESSER EXPRESS	加州西北太平洋	7月25	太
海寧發輪	SEAPAC LEXINGTON	西伯蘭溫哥華	7月25	港
南發	SL, COMMERCE	西北太平洋	7月26	海
多漢茂	B, THERMOPYLAE	紐約與美國東岸	7月27	百
漢茂	EVER SUMMIT	加州紐約	7月27	利

中南美洲線				
雅力	ALARIC	中南美	7月13	福
西班牙丸	SPAIN MARU	中南美	7月13	來
里拉	EASTERN HARMONY	智利	7月14	福
智利強士	VALLEJO	智利	7月14	三
查西	CHACO	智利	7月14	三
大國	SPES	南美洲	7月14	三
日發	A. DE BARAN	南美洲	7月15	三
季發星	MAL, MONSOON	拉丁美洲	7月15	百
德興	EVER VALOR	加州紐約	7月16	利
德興馬尼拉	PROTAMANILA	加州紐約	7月16	利
安加加士	ANTOFAGASTA	智利	7月16	美
安加士	POROS ISLAND	加州紐約	7月16	川
倫比亞丸	COLUMBIA MARU	加州紐約	7月16	川
德興	PROTADURBAN	南美洲	7月19	川
安加士	ASIA SALANGO	南美洲	7月20	美

澳洲·新西蘭線				
亞摩	SAMOA	弗里曼特爾	7月15	隆
澳洲	YUEN CHAU	澳洲	7月16	香
方專家	NT, EXPERT	澳洲	7月17	港
萊芬蘭	FRANKLIN	新西蘭	7月17	太
利亞夫夫	KOTLYAREVSKIY	澳洲	7月18	香
萊芬蘭	BUNGA TERATAI	澳洲	7月19	新
海濱	BAHKEOU	澳洲	7月19	新
澳洲	ASIAN JADE	澳洲	7月22	太
南發	SL, MELBOURNE	澳洲	7月22	新
澳洲	PEARL ISLAND	澳洲	7月22	新

融行情				
外幣對人民幣匯價表				
(7月10日)				
貨幣	單位	買	賣	價
日本	十萬	771.68	775.52	
比爾法郎	一百	438.90	441.10	
丹麥克朗	一百	22.93	23.05	
加拿大元	一百	145.58	146.30	
西德馬克	一百	71.78	72.14	
法國法郎	一百	30.30	30.46	
英鎊	一百	34.16	34.84	
美	一百	175.98	176.86	
挪威克朗	一百	28.93	29.07	
荷蘭盾	一百	64.58	64.90	
香港元	一百	31.42	31.58	
新加坡元	一百	81.41	81.81	
意大利里拉	一百	10.20	10.26	
意大利里拉	一萬	14.41	14.49	
瑞士法郎	一百	84.08	84.45	
瑞典克朗	一百	39.93	34.12	

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

香港・廣州・深圳交通表						
		香港開	到廣州	廣州開	到香港	
直通火車	下午	1.00	下午	3.59	上午	8.30
	下午	2.55	下午	5.50	上午	10.10
	上午	9.15	上午	9.40	上午	9.00
	上午	11.45	下午	12.10	上午	10.30
特快	下午	7.55	下午	8.20	下午	6.48
	上午	8.45	約8小時	下午	12.45	約8小時
	上午	8.45	約8小時	下午	2.00	約8小時
	上午	10.30	約8小時	下午	2.45	約8小時
特快	下午	8.00	上午	7.00	下午	9.00
	上午	8.00	上午	7.00	下午	9.00

# 國產上海錶面

來樣定製 價格合理  
交貨期準 歡迎詢問

電0-632091 (早晚) (經紀免問)  
或0-810271 叫7244白治

## 營業

## 分類廣告



## 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
今日出口船隻			
CHAR LOI (上午十時)	香港	A 46	怡和
FUSO MARU (下午八時)	香港	A 46	怡和
LARCH (下午四時)	香港	A 24	怡和
HP JINJU (上午九時)	香港	A 24	怡和
MAY SKY (下午八時)	香港	A 24	怡和
SL. FREEDOM (下午三時)	香港	A 24	怡和
MANGO QUEEN (下午七時)	香港	A 24	怡和
EVER HARVEST (下午三時)	香港	A 24	怡和
AOJIANG (上午八時)	香港	A 24	怡和
AL SHIDADIAH (上午三時)	香港	A 24	怡和
SAVANNAH MARU (上午十一時)	日本	A 6	怡和
TIMMAR FORTUNE (下午四時)	日本	A 6	怡和
AMPHION (上午六時)	日本	A 6	怡和
ALIKI IP (下午八時)	日本	A 6	怡和
HAI YUN (下午)	日本	A 6	怡和
KING HWA (下午)	日本	A 6	怡和
MACOL KING (下午一時)	日本	A 6	怡和
GOLDEN DAMMAM (下午一時)	日本	A 6	怡和

船名	往	開行	代理
今日出口船隻			
HOLSTADT (下午)	香港	B 59	怡和
NEPTUNE MAERSK (下午)	香港	B 59	怡和
TRADE CONTAINER (上午六時)	香港	B 59	怡和
AGHIA MARINA (下午)	香港	A 13	怡和
HL. HONG KONG (上午八時)	日本	A 32	怡和
NL. LING (下午)	日本	A 42	怡和
SINGWIND (下午)	日本	B 14	怡和
比爾六號 No. 6 BINEKA (下午)	日本	B 18	怡和
MAH II (下午)	日本	A 9	怡和

## 今日入口船隻

船名	由	到	代理
今日入口船隻			
BELA ROZO (下午)	新加坡	B 23	怡和
HP ACE (下午)	新加坡	B 23	怡和
DONAM No. 1 (下午)	新加坡	B 23	怡和
SIENA (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
JOINVILLE (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
SANJOHN (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ALBERT MAERSK (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
HUNGA SURIA (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
CENTRAL LUZON (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
F.E. TRADER (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
HAI CHIANG (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ORT. GOVERNOR (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
TIMMAR FORTUNE (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ZIM SINGAPORE (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
BONITA ACE (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
MACOL KING (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ZHELENG No. 3 (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
BARON STAR (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ALSTER EXPRESS (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
ZIM MANILA (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
LIN JIANG (下午二時)	新加坡	B 23	怡和
FENG YAN (下午二時)	新加坡	B 23	怡和

船名	由	到	代理
今日入口船隻			
ATLANTIC MARU (下午六時)	日本	A 6	怡和
OLDFAIR (下午六時)	日本	A 6	怡和
NEPTUNE TOPAZ (下午六時)	日本	A 6	怡和
WILLINE TOYO (下午六時)	日本	A 6	怡和
WAKAKUSA MARU (上午八時)	日本	A 6	怡和
CHEVALIER VALBELLE (下午一時)	日本	A 6	怡和
EVER LOYAL (下午一時)	日本	A 6	怡和
NL. HOORN (下午一時)	日本	A 6	怡和
NEPTUNE GARNET (下午一時)	日本	A 6	怡和
WELSH JAY (下午一時)	日本	A 6	怡和

## 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
明日出口船隻			
KOTA SINGAPORE (上午十一時)	新加坡	A 37	怡和
SHANGHAI (下午三時)	新加坡	A 37	怡和
SAVANNAH MARU (下午三時)	新加坡	A 37	怡和
NEPTUNE CORAL (中午)	新加坡	A 37	怡和
SPAIN MARU (中午)	新加坡	A 37	怡和
TAI LAI (下午)	新加坡	A 37	怡和
VINCENZA (上午五時)	新加坡	A 37	怡和
FORTUNE CARRIER (上午五時)	新加坡	A 37	怡和
TSIN YUEN (上午五時)	新加坡	A 37	怡和
SAVANNAH MARU (上午十一時)	日本	A 37	怡和
NEPTUNE CORAL (中午)	日本	A 37	怡和
SPAIN MARU (中午)	日本	A 37	怡和
TAI LAI (下午)	日本	A 37	怡和
VINCENZA (上午五時)	日本	A 37	怡和
FORTUNE CARRIER (上午五時)	日本	A 37	怡和
TSIN YUEN (上午五時)	日本	A 37	怡和

船名	由	到	代理
明日入口船隻			
ATLANTIC MARU (下午六時)	日本	A 6	怡和
OLDFAIR (下午六時)	日本	A 6	怡和
NEPTUNE TOPAZ (下午六時)	日本	A 6	怡和
WILLINE TOYO (下午六時)	日本	A 6	怡和
WAKAKUSA MARU (上午八時)	日本	A 6	怡和
CHEVALIER VALBELLE (下午一時)	日本	A 6	怡和
EVER LOYAL (下午一時)	日本	A 6	怡和
NL. HOORN (下午一時)	日本	A 6	怡和
NEPTUNE GARNET (下午一時)	日本	A 6	怡和
WELSH JAY (下午一時)	日本	A 6	怡和

## 輪船停泊表

船名	往	開行	代理
輪船停泊表			
HUAI HAI	香港	A 48	怡和
SAGAMI MARU	香港	A 48	怡和
YOU HAO	香港	A 48	怡和
IONIAN SEA	香港	A 48	怡和
HAI LONG	香港	A 48	怡和
SHANGHAI	香港	A 48	怡和
HAIYUNHAI	香港	A 48	怡和
GAO SHAN	香港	A 48	怡和
MAW LAM YING	香港	A 48	怡和
NEW ANGELITA	香港	A 48	怡和
QING SHUI	香港	A 48	怡和
ASIAN CORRIDOR	香港	A 48	怡和
FORTUNE WIND	香港	A 48	怡和
BEISHAN	香港	A 48	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 3	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 5	香港	A 48	怡和
GOLD ALISA	香港	A 48	怡和
GARZA OCEAN	香港	A 48	怡和
GLOBAL STAR	香港	A 48	怡和
NEW PANDA	香港	A 48	怡和
ASANO	香港	A 48	怡和
NAVIKAPOL	香港	A 48	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	A 48	怡和
YAO JIANG	香港	A 48	怡和
GOLD STATE	香港	A 48	怡和
GAO PENG	香港	A 48	怡和
AN THAI	香港	A 48	怡和
XUAN CHENG	香港	A 48	怡和
LILAC STAR	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 1	香港	A 48	怡和
HONGQI No. 188	香港	A 48	怡和

## 輪船停泊表

船名	往	開行	代理
輪船停泊表			
HUAI HAI	香港	A 48	怡和
SAGAMI MARU	香港	A 48	怡和
YOU HAO	香港	A 48	怡和
IONIAN SEA	香港	A 48	怡和
HAI LONG	香港	A 48	怡和
SHANGHAI	香港	A 48	怡和
HAIYUNHAI	香港	A 48	怡和
GAO SHAN	香港	A 48	怡和
MAW LAM YING	香港	A 48	怡和
NEW ANGELITA	香港	A 48	怡和
QING SHUI	香港	A 48	怡和
ASIAN CORRIDOR	香港	A 48	怡和
FORTUNE WIND	香港	A 48	怡和
BEISHAN	香港	A 48	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 3	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 5	香港	A 48	怡和
GOLD ALISA	香港	A 48	怡和
GARZA OCEAN	香港	A 48	怡和
GLOBAL STAR	香港	A 48	怡和
NEW PANDA	香港	A 48	怡和
ASANO	香港	A 48	怡和
NAVIKAPOL	香港	A 48	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	A 48	怡和
YAO JIANG	香港	A 48	怡和
GOLD STATE	香港	A 48	怡和
GAO PENG	香港	A 48	怡和
AN THAI	香港	A 48	怡和
XUAN CHENG	香港	A 48	怡和
LILAC STAR	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 1	香港	A 48	怡和
HONGQI No. 188	香港	A 48	怡和

## 輪船停泊表

船名	往	開行	代理
輪船停泊表			
HUAI HAI	香港	A 48	怡和
SAGAMI MARU	香港	A 48	怡和
YOU HAO	香港	A 48	怡和
IONIAN SEA	香港	A 48	怡和
HAI LONG	香港	A 48	怡和
SHANGHAI	香港	A 48	怡和
HAIYUNHAI	香港	A 48	怡和
GAO SHAN	香港	A 48	怡和
MAW LAM YING	香港	A 48	怡和
NEW ANGELITA	香港	A 48	怡和
QING SHUI	香港	A 48	怡和
ASIAN CORRIDOR	香港	A 48	怡和
FORTUNE WIND	香港	A 48	怡和
BEISHAN	香港	A 48	怡和
MIN WAI LING YI HAO	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 3	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 5	香港	A 48	怡和
GOLD ALISA	香港	A 48	怡和
GARZA OCEAN	香港	A 48	怡和
GLOBAL STAR	香港	A 48	怡和
NEW PANDA	香港	A 48	怡和
ASANO	香港	A 48	怡和
NAVIKAPOL	香港	A 48	怡和
UNIQUE CHALLENGE	香港	A 48	怡和
YAO JIANG	香港	A 48	怡和
GOLD STATE	香港	A 48	怡和
GAO PENG	香港	A 48	怡和
AN THAI	香港	A 48	怡和
XUAN CHENG	香港	A 48	怡和
LILAC STAR	香港	A 48	怡和
XIN HUA No. 1	香港	A 48	怡和
HONGQI No. 188	香港	A 48	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## Y.S. LINE

船名	往	開行	代理
Y.S. LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## 美國輪船公司

船名	往	開行	代理
美國輪船公司			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## 美國輪船公司

船名	往	開行	代理
美國輪船公司			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## 美國輪船公司

船名	往	開行	代理
美國輪船公司			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## 美國輪船公司

船名	往	開行	代理
美國輪船公司			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## 美國輪船公司

船名	往	開行	代理
美國輪船公司			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## WORLD LINE

船名	往	開行	代理
WORLD LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## WORLD LINE

船名	往	開行	代理
WORLD LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## WORLD LINE

船名	往	開行	代理
WORLD LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## WORLD LINE

船名	往	開行	代理
WORLD LINE			
CLIPPER ACE V16	香港	11/7	怡和
ASIA ACE V22	香港	18/7	怡和
BONITA ACE V17	香港	20/8	怡和

## WORLD LINE

船名	往	開行	代理
WORLD LINE			
CLIPPER ACE V1			



遠東中國麵粉廠預期一九八二年初落成

港府發表五月份金融統計數字

# 銀行機構放款大增

貸款及墊款總額上升百分之六點八

[illegible]

## 存款總額增長迅速

銀行與接受存款公司存款分別爲九百四十九億及五百五十四億元

經濟

所有銀行可證明  
的外地黃金存額，  
五月份增加一億三千  
八百萬元，而接受存  
款公司可證明的外地  
資產淨額則增加一億  
六千萬元。顯示出該  
月本港金銀業有債  
一百九十八萬美元，而  
上月則有十六億三千  
一百萬美元流入。

所有本港銀行之  
資產平均流動率由四  
月份的百分之四十七  
點六，增至五月份的  
百分之四十九點四，  
而貸款與存款比率則  
由四月份的百分之三  
十一點三，降至五月  
份的百分之十二點一  
百九十五。

所有存款款公司  
的資產平均流動率  
由四月份的百分之四  
十五點六，升至五月  
份的百分之四十五點  
四，而貸款與存款比  
率則由四月份的百分  
之七點四，降至五月  
份的百分之六點五。  
八，反映出月份接接  
受存款公司的存款款  
速增長。

四月時特種銀行  
總數不變，仍是一百  
一十五間，接受存款  
公司則減少兩間，因  
此總數達三百四十四  
間。

夏威夷物業在港推出  
地產商提供低息供樓辦法吸引買家

增多，特別是日本和香港的人。日本人士大量地購置威成興的物業，而則屬威成興業的本港人士出手相當闊綽，購買五、六十萬英鎊物業，通常都以現金支付。

他說，威成興地產商對本市的市場充滿信心，相信擁有不少資金的富有人士，不但會在本港置業，而且也會到外地置業。

提供十厘平供樓利息的是威成興業威奇華地產公司(Chivalry Real Estate)，該公司與忠信地產公司，聯合在本港推出威成興兒上的一批園林物業。這批物業共有五十四個單位，四房兩廁的高級住宅單位，每幢售價在百萬港元以上。

交收月份	開市	收市	宋平合約	成交合約
7/81	83.83	82.21		
10/81	78.30	78.08		
12/81	78.10	78.08	糖	71
3/82	78.30	78.30		
5/82	78.06	78.08		
8/81	18.02	18.02		
10/81	18.80	18.80		
3/82	17.50	17.50	糖	524
5/82	18.46	18.51		
8/82	20.80	20.78		
7/82	20.37	21.50		
7/81	128.20	128.20		
8/81	120.80	122.60		
9/81	124.00	120.20		
10/81	124.00	121.40		
11/81	131.50	131.40	164	1707
12/81	131.80	131.90		

菲礦業獲巨額貸款

【本報訊】十九日，在華商酒店發售的「國泰航空」股票，約為八億八千零四萬股，每股售價一百五十元，共籌得一千三百二十萬元。該公司將以一億五千萬元改裝飛機，以加強其在東南亞的航線。據悉，該公司將以一億五千萬元改裝飛機，以加強其在東南亞的航線。據悉，該公司將以一億五千萬元改裝飛機，以加強其在東南亞的航線。

貨源供應未正常

**瓜菜價格難下降**

【本報訊】昨天下雨，內地和本地瓜菜上市，雖然比前兩週為高，但尚比不上正常的供應量，減少三成，故近日來的貨價仍處於高價水平。預料，日間的貨運百分之二十，類別與內地貨相同。

獲巨額貸款

以一億五千萬美元改裝，  
 的利率則比倫敦銀行  
 商業拆息率高一厘。  
 這宗貸款是由萬  
 國寶通國際集團、大  
 亞細亞有限公司、美  
 亞細亞有限公司、  
 港幣二億三千  
 十八萬元)。  
 他又稱，該  
 去年營業額超過  
 美元(港幣十  
 四百萬元)。

## 浙江省梅林牌回鍋肉



獎品：頭獎一名：黃金禮券10,000元  
二獎二名：黃金禮券5,000元  
三獎三名：黃金禮券2,000元  
入圍獎一百名：黃金禮券100元

寫上姓名、地址、身份証號碼，  
寄來尖沙咀星光行三樓，中國廣告公司收。  
截止日期：1981年8月18日。

參加辦法：凡購買浙江梅林牌回鍋肉罐頭，撕下標貼紙，剪下「回鍋肉」中華人民共和國、中國被油食品進出口公司監製、浙江以郵遞日期為憑，逾期作廢。

抽獎日期：1981年8月22日，在中國出口商品陳列館，「中國傢俬展銷會」公開抽獎，得獎名單將於8月28日在《南華早報》、《華僑日報》、《大公報》公佈。

代理處：五豐行 經銷處：通新公司 地址：香港永樂西街172號永富商業大廈302室 電話：5-443555

大公報

**Kung-Pao**  
**Hennessy Road**  
**ong Kong**  
 (香港) 報大: 印星  
 九十七萬二第  
 詩尼軒港香: 址地  
 七五七: 機總話電  
 半張三紙出日今  
 限有務印利有港香

中 腰 精

中是杜仲  
飲有益更威風  
對治療身體虧損過  
不振，產後調補有  
，男女均可飲用。

神農氏

藥行·超級市場有售  
民醫藥有限公司

英擬  
處理  
內閣  
【法新社

設特別  
在暴亂分  
週四開會討論  
倫敦十一日電

員留在行人  
倫敦函  
和另一間在  
消防局，被  
人青年攻擊

伯明罕的  
黑人和白  
人，被迫撤  
退。

在首都各地  
又說，「**穗市**  
**全詳**」

救火。他一暴徒到處都碰到——

食店  
加工資

，職工收入之十九點四，道五個，以一九七九一九八〇年平均經營實，浮動工資

六增加百分之四。







# 大馬 央行 下令 制止 資金 外流

活濟經家國助資於用應金資指籌國本  
。途用產生和動

明路

機投星港到資巨扶「幫洋南」

【本報訊】由馬尼拉西亞銀行集團所籌集之資金，應於近期內撥充本國之經濟活動。此項資金之用途，應以資助本國之經濟活動為限，不得用於其他用途。此項資金之用途，應以資助本國之經濟活動為限，不得用於其他用途。此項資金之用途，應以資助本國之經濟活動為限，不得用於其他用途。

## 菲國郵務將進行改革

【本報訊】菲律賓郵政總局局長，將於下月開始進行郵務改革。此項改革之目標，在於提高郵務之效率，並減少郵務之開支。此項改革之目標，在於提高郵務之效率，並減少郵務之開支。此項改革之目標，在於提高郵務之效率，並減少郵務之開支。

## 80萬華裔商人 已入印尼籍

【本報訊】據印尼政府統計，目前已有八十萬華裔商人入籍印尼。此項統計之數據，顯示華裔商人在印尼之經濟地位日益重要。此項統計之數據，顯示華裔商人在印尼之經濟地位日益重要。此項統計之數據，顯示華裔商人在印尼之經濟地位日益重要。

# 東南亞

中國駐星商務處 將於下月內開幕

【本報訊】中國駐星加坡商務處，將於下月內正式開幕。此項商務處之成立，旨在加強中國與星加坡之間之經貿往來，並為中國企業在星加坡之發展提供便利。此項商務處之成立，旨在加強中國與星加坡之間之經貿往來，並為中國企業在星加坡之發展提供便利。

## 星加坡又開展禮貌運動

【本報訊】星加坡政府將於下月再次開展禮貌運動。此項運動之目標，在於提高市民之禮貌水平，並營造一個和諧、文明之社會環境。此項運動之目標，在於提高市民之禮貌水平，並營造一個和諧、文明之社會環境。

## 馬總理哈迪安簡介

【本報訊】馬總理哈迪安，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹馬總理之背景及履歷。

# 股市升勢突加速

恒指一度刷新最高紀錄 大手交易出現總值七億二千萬

【本報訊】今日股市升勢強勁，恒指一度刷新最高紀錄。市場交投活躍，大手交易頻繁，總值達七億二千萬元。此項升勢，顯示投資者對市場之信心日益增強。

## 獅城又開展禮貌運動

【本報訊】新加坡政府將於下月再次開展禮貌運動。此項運動之目標，在於提高市民之禮貌水平，並營造一個和諧、文明之社會環境。此項運動之目標，在於提高市民之禮貌水平，並營造一個和諧、文明之社會環境。

## 馬總理哈迪安簡介

【本報訊】馬總理哈迪安，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹馬總理之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。

## 林說小

【本報訊】林說小，現年六十歲，畢業於美國哥倫比亞大學。他曾任美國政府官員，並擁有豐富之政治經驗。此項簡介，旨在向公眾介紹林說小之背景及履歷。